

# Аліма

Василь Минко

## АЛІМА

В клубі Енського полку йшла татарська вистава. Я сидів у куточку й уважно слухав, хоча нічого й не розумів. Коли публіка сміялася — і я сміявся, публіка зідхала тяжко — і я зідхав ... Під час антракту стало вже зовсім сумно: жодної тобі знайомої людини, ні

З ким поговорити, розважитися. Нетерпляче чекав дії, бо мною заволоділа одна артисточка... Іменно артистечка, бо була така маленька — маленька... По ролі звали її Алімою. Дививсь — не відривав очей:

Ex, чорт забери ! Гарна дівчина... Підсів ближче, далі — ще ближче... Вже Аліма перед очима

Hi, таки й справді вона гарнесьєнка і грач гарно. От тобі й татарка!.. Треба буде познайомитися.

Надходив фінал. Публіка в залі — ані телень. На сцені Аліма і Равхат, її коханець. Забралися за руки, щось тихо розмовляють... Я напружив очі, боюся ворухнутися, змигнути. Враз мене немов щось підкинуло : Аліма заспівала. Заспівала якоїсь сумної — сумної татарської пісеньки... І мені чомусь вчулась у тій пісеньці своя журлива українська мелодія. Вслз~ хаюсь і не вірю: на сцені співак Аліма — татарка, а десь у мені, десь всередині співак українка.

## 4 Беладонна 07

Кінець, урвалося. Клята завіса сховала від мене Аліму ... Виходив з залі неохоче, з якимсь піднвеенім> болючим настроем. А круг мене тільки й чулося.:

Аліма, Равхат... Равхат, Аліма... Якші, бек якші

Т мені раптом заманулося почути свою слово, заманулося почути замість "якші, бек якші" своє "гарно, дуже гарно" ... Бо й справді ж Аліма гарна.

Ex, якби оце вона була українкою. Ну й устругнув би я українську виставу

В уяві почав переробляти Аліму в українку, в уяві бачив уже, як Аліма в керсетині, у вишиваній сорочці, у віночку, заливаються соловейком:

Ой вербо, вербо, де ти зросла, Що твоє листячко вода знесла ...

А вона б заспівала... О, Алімія б заспівала... І, захопившись, непомітно для себе замутичив півголосом :

Ой знесла, знесла тиха вода, А я молода, як ягода ...

Раптом мені вчулося, ніби ззаду хтось підспівує,. Я хутко озирнувся і аж здригнувся від несподіванки: переді мною стояла Аліма...

— Чого ви так злякалися, товариш?

— Hi-ni... Тут хтось співав... мені здалося...

— Ви співали, а я підтягнула. Мені страшенно подобаються ця пісня.

— Ви її знаєте!?

— Як же! Рідна...

— Що?..

— Рідна, говорю.

— Та ви Ви хіба українка?..

— Сама справжнісінька! З Маріуполя. Мені від несподіванки й дух захопило.

— Та невже — бо, справді?..

— Чого ви так скрикнули?..

— Та як же не кричати... Мені хочеться зараз на всю Казань закричати...

— От вам і на!.. Чому?

— Від радости... Два роки не чути жодного українського слова і раптом Ви мені, звичайно, прощайте, але я не можу... Мені хочеться зараз співати, танцювати ... (Звичайно, тут радість була зовсім ін-плюго характеру, але чого з запалу не скажеш —). Слово по слову} — познайомилися. Виявилося, що Аліма була жінка начальника цього ж клубу. Натякнув за виставу. Мою Аліму немов підкинуло:

— Ви серйозно?.. Так давайте, давайте... Та чого чи стоїмо, сідайте!

Сів поруч неї і тільки тепер помітив, що круг нас зібралося чоловіка з двадцять цікавих і уважно слухають нашу розмову. Їм, певно, було цікаво чути українську мову. Деякі перемовлялися з Алімою коротенькими репліками, вона весело по-татарському їм відповідала.

— Так що ж ми влаштуємо, га?

— Що влаштуємо?.. А що б вам хотілося, наприклад?

— Мені дуже хочеться зіграти "Нatalку-Полтавку":

— Наталку?.. Якші, якші!

— Тільки як би швидше. Страшенно хочеться грати. Чотири роки не грала...

Вона схопилася з місця і пішла, співаючи, танцювати.

Полюбила Петруся Та сказати боюся: Ой, лиxo не Петрусь, Личко біле, чорний вус

...

— Стривайте! — зупиняю її.— А де ж ми ще українців візьмемо?

— Знайдемо... Усю Казань облазимо, з — під землі видряпаймо...

¥ V ¥

Читав я десь на кіноафіші: "Раз гарна баба — успіх гарантовано". Це по-їхньому звється "установкою". Підписуюсь обома руками: раз Аліма гарна — діло в мене піде. Клята дівчина підіймає — настрій і енергію... Ну, про це потім — біжу на репетицію. Аліма грає-Наталку, я Петра. Інших персонажів теж підібрав. Трохи не той, але зійдуть. Тут важна Наталка, а Наталка на ять. Репетиції йдуть, як по маслі пливуть. Акомпаніатор попався — просто віртуоз. Трапилася маленька запинка: це у Виборного не виходило — віддав їйому Петра, сам граю Виборного ...

Якось увечері кличе Ахмет, чоловік Аліми, до себе:

— Приходь, іпташ 1, побалакаїм.

Я, звичайно, не від того. Одне те, що Ахмет хлопець таки гарний, а друге — Аліма!.. Сиділи, говорили, чай пили. Аліма дзвоником заливаються (власно її Анею звати, але мені дозвольте Алімою називати. Що ж, як так подабаються). Згадала, як колись у

Маріуполі на сцені грала, як в Ахмета закохалася:

— Українка, а за татарина заміж вийшла ... Сміються, пустую, потім як засипе по-татарському,

як горохом об стінку.

Ахмет — собі, а я сиджу тільки, очі витріщивши ...

"Чорт їх відаю, про віщо вони тараторять. Мо, вони, З мене сміються? .." Сумно стало, противно ... А хтось із середини ніби дратую:

— Дурень, дурень... У кого ти закоханий ? Ти ж глянь, як вона коло Ахмета увиваються ...

Враз Аліма немов прокидаються, блискаю очима і пускаються в танок:

Эх, яблочко, Куда котишься...

Де й настрій знову взявся!..

Так в Ахмета Аліма — українка.

А у мене Ніна — козачка з Дону \_\_\_\_

Аліма — це вогонь, краса. Одним поглядом зачаровую ... А як заговорить, усміхнеться... Ex! А Ніна:

— Доки ти будеш дурня точити? Коли ти кинеш оті дурацькі комедії? Тобі вже двадцять п'ять років...

— Не розумі^, бісова лялька. їй аби нове плаття, панчішки фільдеперсові, брилик шовковий...

А може й Аліма така?.. Мо, вона тільки зараз подобається? Може, вона і не гарна зовсім?.. Треба придивишся пильніше, треба заглянути в душу! Але як його заглянути, коли Ахшет завжди стирчить над душою ?

— Українська мова,— говорить,— подобається.— І сидить на сцені.

— Хм, мало чого мені не подобається...

Якось Аліма не прийшла на репетицію. Не прийшла день, не прийшла й другий... Третього з'являється й говоритъ, що все з Ахметом покінчено. Пішла моя голова ходором:

— Е, момент... Та біда — Ніна, та ще й з "зача-тієм"... Оця мені Ніна!"

Став розумом розкидати, плани різні планувати. Раз навіть Аліму додому провів (жила в подруги). Та що З того ?.. Як приятель, товариш, і не більше. На більше духу не вистачило, побоявся :

— А що, як вона та "атанде заломить" і Ніні похвалиться ?.. Біс її знає .

Поки я плани розплановував, а вони й помирилися. Ахмет з Алімою помирилися ...

— А, щоб вас лиха година мирилася! Хіба так сваряться ?.. Ви б у нас з Ніною повчилися. От де краса: инколи й з синяками по три дні носимося.

Але надія жевріс, надія живе. Коли раз посварилися, то треба й удруге чекати. Це вже такий закон...

А тоді вже не вдарю лицем у багнюку, тоді обов'язково ...

— Але Ніна, як же Ніна? Вона ж як довідається, то таку еволюційну боротьбу оголосить, що все на світі прокленеш... Та й жалко ж: все — таки жінка, половина,

можна сказати\_\_

— Ех, де той СОЦІАЛІЗМ ?.. Де та вільна любов ?..

\* \* \*

Десь на Україні, там провадиться українізація. А тут, у Казані — татаризація.

Афіші написав українсько — татарською мовою ... А балачок, балачок скільки! Куди не повернешся,— скрізь тільки й чу§ш, що українці появилися.

Росте настрій, росте.

¥ ¥ \*

Початок рівно о дев'ятій. Публіки — яблуку ніде впасти. Музика ріже, аж у вухах ляшить. Настрій на 120.

— Даю третій дзвоник, приготуйтесь! Аліма чи то... Наталко, глядіть же, той... Та ви мене розумійте ?..

— Розумію, розумію!

Завіса пішла. Мій віртуоз ударив по клавішах...

Ніготь вітри, віють буйні, Аж дерева гнуться...

Сумними хвилями покотилося по залі. Публіка замерла, публіка — один слух. Роти навіть допомагають...

А Наталка заливаються, Наталка душу всю вкладаю, посилає глядачам...

Ой як болить мо^ серце, А съози не ллються ...

Мій вихід ...

Дід рудий, баба руда, Батько рудий, мати руда...

Усміхаються в залі, заливаються реготом, регочуть до кінця ... Завіса.

Довгі несамовиті оплески. "Біс. біс!..."

Антракт. Боже мій ! .. Як посунула публіка за куліси, як почали нас гойдати. Ніколи ще зі мною такого не траплялося: вітають, тиснуть руки, дехто обіймає • • • Наталку просто на руках носять, цілють.

— От так українці! От так постановка!.. А я так поважно:

— Не дамо в кану наплювати ! На те ми й українці. Другого дня красувалися скрізь афіші: сьогодні

Знову "Наталка-Полтавка". Ціни на квитки підвищені. Третього дня приїхав з табору Енський авіозагін — дайош знову "Наталку-Полтавку". А четвертого — посипалися до мене заяви: "Прохаю пріняті в "укр-драмгуртку".

— Та ви ж мови не знайте ?

— Виучім. Прімі только\_\_

Наталка — Аліма стала темою для всіх балачок. Деякі балакуни заходили занадто вже далеко і ловили зручного моменту, щоб повести мене й Наталку до буфету. Власно я був за приший — кобилі — хвіст, бо їм потрібна була тільки Наталка. Врешті цей буфет став мені в печінках: вони їй ляси підпускають, а я сиджу мов той дурень. Не почують, остолопп, що я й сам не від того, щоб позалицятися до неї.

Пройшло декілька днів. Публіка просто вимагав вистави. Аліма ластівкою цвірінъкаю та прохаю • . —

— Щось вона занадто ласкова зі мною. Чи не закохалася і вона в мене ?..

Але практично підійти — боюсь.

— Що, як гарбуза піднесе? Пропаде к бісу вся енергія, загине й гурток.

Ночами не спав, думав. І якось в голові зародилася думка : інсценувати свій підхід до Аліми... Щоб було просто й непомітно. Сказано—зроблено. Гаряче беруся за роботу — і за три дні інсценовка (власно не інсце-новка, а ціла п'юса) готова. В ній я виводжу двох молодят, які закохані одне в одного, але бояться це виявити. Потім, по ходу п'юси, вони потроху облещуються, облашчуються, і нарешті доходить до поцілунків.

— Правильно ! Я граю Гриця, Аліма — Зіньку. Коли під час гри вона буде відповідати насправді, значить вона не від того, щоб поженихатися зі мною.

ц \* ¥

Мій план реалізується. Все йде — краще й бажать не треба: артистів — хоч проганяй, хор виходить на славу, танцюристів аж п'ять! Аліма голубкою коло мене в'ються, а я \_\_ та що там я ? Відомо вже ...

До того ще й Ахмет став рідко показуватися. Коли-не — коли на сцену з'явиться. Навіть Ніна якось змінилася : то все лайкою дома зустрічала, а тепер завжди лагідна, приязна\_\_

Ніни й Ахмета найдужче я боявся: Ніна, коли б довідалась, очі б мені повидирала — це факт. Та й Ахмет би так не подарував: хлопець гарячий.

Іще одне турбувало — це мої артисти: добра половина була закохана в Аліму ...

— Що, як хто попередить ?.. Треба не гавити. Настав довгожданий день вистави. Я страшенно

нервуюся : сьогодні вирішується моя доля ... Нарешті й початок. Я лежу на сіні — сплю. Зінька, співаючи, збирає в лісі полуниці. Далі наша зустріч, наївні балачки, прерглядування... Підходить до того місця, де вже й обніматися. Нервово напруженій ... Поклав їй голову на коліна, вона, говорячи, якось зиркає мені у вічі\_\_ Очі щось говорять, але що — не зрозумію ... Ні, брешу: раз глянула глибоко — глибоко ... Але тільки один раз, і я не впевнився, чи то вона

граючи, чи насправді\_\_ Потім злегенька обіймаю її

і раптом\_\_ вона виривається й тікає.

— Тю, біс тебе бери! Та це ж по п'есі так. Бтло б цього не писати... Ex !..

Завіса. Грім оплесків: "Біс, біс!..". Знову набігли шанувателі. Знову хвалять — вихваляють, але мені не до того:

— І якого я біса не вставив там цілування ?.. Так гарно йшло і на тобі!..

Дія друга. Спершу співи, танці. Далі наша сценка з З'нькою на перелазі. Наблизалося головне місце:

— От сяду, обійму, далі так ніжно й жагуче поцілую. .. Цей поцілунок буде відповідю на її таємницю.

Сіли, говоримо... Потрошку присуваюсь, присуваюсь, беру її за руку. Рука гака тепла — тепла, аж гаряча... І Аліма гаряча. 1 тільки — но я обняв її, притис до себе, як щось загуркотіло і почулися оплески...

— Хто спустив завісу?.. Рано ж, чорти!  
— Мені суфлер сказав... Знак подав.  
— Щоб вас чорти спускали... Миколо, навіщо ж це похоже?..  
— А хіба що? Ви я" скінчили говорити...  
— Кінчили, кінчили\_\_А цілувалися?  
— €)рунда... Можна й без поцілунку...  
— Можна, можна... Я режисер, я сам автор... Хто більше знає?!

Другого дня знову вистава. Заклявся ставити, доки поставлю на своєму. Скорі й початок. Бігаю, нервуюся, а вона... Зиркнув у дірочку в декорації:

— Чортів суфлер! Про віщо він з нею щебече?.. Залізли в куток, сміються, я"артують.

— Що — о, невже за руки взялися?.. їй — богу, взялися\_\_

Вибіг на сцену, дав дзвоника.

— Ще я{ рано, куди?..

— Не ваше діло... Суфлірувати сідай ти, Йване. Миколо, геть к бісусі зі сцени!

— А це чому?..

— Чому, чому? Згадай вчорашию.. • Назаре, ставай на завісу — та гляди мені!..

— Знаю, знаю — щоб після поцілунку...

Знову голова в ній на колінах, знову вогники блискають в очах, а далі...

Ex, хороше, братці, отак працювати!.. Всім клубним режисерам так робити раджу: знайдіть собі Аліму чи там Ліду, Ніну, Сіму — робота буде.

\* \* \*

Прийшов якось Ахмет хмурий — хмурий ...

— Чого ти?

— Розвод хочу взяти... .

— Як, чому?

— Не хочу так далі жити. Або зі мною, або к чортам...

Полізли, полізли по мені мураски:

— От тобі й на! Чи не візнав часом?..

— На от, читай.— Витяг якогось листочка, кинув мені.

"Люба Наталочко...— Писав літун Енського авіо-загону,—чому ж Ви нічого не відповідаєте? З двох листів, що я послав, Вам усе зрозуміло\_\_"

— А от другий, от третій, четвертий, п'ятий... Навіщо це схоже? ..

Відлягло трохи в мене від серця:

— А тобі що до цього? Хай собі пишуть! Вона ж не ховає цього від тебе?

— Сама віддала.

і — От — от, чого ж тобі?

— Як чого?.. Я не хочу, щоб їй писали.

— А вона винна в цьому?.. На мій погляд, Аня чесна жінщина... Вона не проміняє тебе на якогось там харпака...

Увечері візнаю, що Аліма живе в подруги. Пішов туди.

— Алімо, що з тобою?

— Не зви мене так.

— Чому?

— Не хочу, зви Анею.

— Ну, добре... Так що з тобою ?

— Нічого такого ... Завтра виїжджаю до Маріуполя.

— Ти серйозно ?.. чого ?

— А що мені лишаються робити ?.. Коли потрібна буду — викличе.

— Хто, Ахмет?

— Та вже я" не який біс ... Закрутілося, завертілося в мене в голові:

— Як, Аліма поїде, Аліми не буде?.. Ні-ні-ні — Цього не може бути! Треба щось робити. Але що ?.. Одружитися ? Так Ніна, дитина ...

Хапаю її за руку, тисну до грудей:

— Ні, Аню, ти мусиш зостатися... Це ж для мене ніж у серце... Ти ж для мене все...

— Чудак! —глянула у вічі тепло — тепло.— Ну як же бути?

— Поки — що тут житимеш, а далі... Далі я на все піду, на все згоден...

— На що, наприклад ?..

— На що ? .. Все пошлю до черта ... Візьму розвод з Ніною\_\_

Притис міцно її до себе—боявся, ніби хто забере. Вона притулилася, як кішечка, і ніжко гладила мою

РУКУ:

— ерунда, голубе, єрунда...

Чому? — Запитався так, ніби сердився. Стиснув пальці^їй, що вона аж крикнула від болю.

— Ну й чудний же ти який! Чи чудний, чи дурний \_\_Ти ж уже не маленький і мусиш розуміти.

Окрім цього...

— Що "окрім цього"? ..

— 6; причина, що звязує мене з Ахметом ...

— Що-о?!..

— Уже чотири місяці\_\_

В мені все похололо й осунулося : виходить — міняв так на так...

Пройшла хвилина, друга...

— Ну, іди собі... Коли їхатиму, прийдеш попрощатися, іди...

Всім еством прилипла до мене, обдала гарячим подихом, прикипіла солонуватими від сліз губами до моїх уст\_\_

Прийшов додому як розбитий. Ніни не було — десь пішла. Ліг на ліжку, увіткнувся головою в подушку\_\_

Ро^м понеслися думки, одна за одною, одна сіріша

другої\_\_Далі схоплююся з ліжка, сідаю до стол}' ,

починаю писати : "Слухай, голубочко! Ну як же бути ?

Ц не можу без тебе зостатися. З тобою вкупі поїде міря радість, моя любов, мов все — все... Без тебе — я ьюх-А, мертвина дровиняка, що ні нашо не здатна..."

4— А далі що?.. Далі — тпру... А цікаво, як буде при еоціялізмі? Невже й тоді мої нащадки будуть в отакому тупику?.. Ні-ні, тоді — раз, раз і готово. Бідна моя голова — чому я родився не при соціалізмі?..

Маленька павза, пишу далі:

"Ні, ти мусиш бути моєю. У мене теж така історія ... Власно не в мене, а в Ніни. Але що з того? Ми мусимо піти на всілякі жертви. Без жертов щастя в світі не буває. Твоя дитина буде моєю дитиною ..."

— Стрівай... А хто ж буде батьком моєї дитини?.. Ні, це не терпить ніякої критики

— Порвав листа, почав нового:

"В крайньому разі можна на посаду влаштуватися, я буду допомагати. І більшого нам не треба. Хай живе вільна любов!.."

— Ні, це теж не чесно... Не чесно й соромно: збігатися день по закутках, ховатися, завжди бути обережним ... А втім : що таке чесність? .. С;рунда! Всі так роблять — чому мені не можна?..

Уже в жар почало мене кидати, холодний піт на чолі виступив. Пишу далі:

(Взагалі треба вийти якось з цього зачарованого кола. Треба обговорити детальніше — моя"е, що й вигадаємо" ...

— Та де ж я можу й так їй сказати? Навіщо я; писати?..

Порвав листа на дрібненькі шматочки, ліг знову на ліжко...

Прийшла Ніна. Кинулась до мене, обіймаю, цілу-] така мила — мила ...

— А я оце в Люсі була. Ми що — вечора з нею гуляюмо...

— Гуляй, гуляй,— думаю,— баба з воза — кобилі легше...

¥ \* ¥

Кажуть: без контрастів життя було б нецікаве. Правильно. Контрасти ю й будуть... Ради контрасту, мабуть, і Ахмет з Алімою знову зійшлися. А мені що?.. Розвязалося мою болюче питання. І без соці-ялізму обійшлося: гуляюмо собі помаленьку, репети-руюмо... І люди, і ми задоволені.

... .-Гуляюмо. А ніч така гарна, така гарна... Аліма прилипла збоку і воркоче, воркоче...

— Ну, куди підемо? А мені все рівно ...

— Ахмет дома?

— Ні, десь на конференції.

— Так підемо в Нанаювський

— Тільки нелюдними вулицями, щоб з ким не зустрітися ...

Одна в личка, друга, третя... Скоро й Панаюв-ський... Враз із — за рогу налітаюмо на другу парочку... Налетіли й стали. Стали й мовчимо. Мовчимо й ди-

' Сад > Казані.

вимося... А вони на нас дивляться. Мовчать і дивляться ...

— Ну, що ж, здрастуйте!  
— Здоров, іпташ, здоров...— простягає руку.  
— Так і ви ж здоровкайтесь,— це я до наших компаньйонок, а вони в розтіч і тікати.  
— Е, ні-ні, стійте, голубоньки! Ахмет, переймай. Половили, позводили до купи, стоймо...

— Ну, що ж далі робити будемо ? Ніно, Алімо... А вони в хусточки кутаються, хникають ... Плачуть чи регочуть.

— Так отакий ти, голубе... Не ждав!

— Ніколи ії я не надіявся ...

— Як же так?

— Та як бачиш ...

Постояли, помовчали і пішли вздовж по вулиці. Ми з Ахметом з боків, а половини посередині. Смітно було й ніяково. Смішно й соромно ...

— Ну й Ахмет, ну й Ніна!.. Не дали в кашу наплювати.

Зайшли в ресторан. Замовили дюжину. Я:

— Так за чие здоров'я ?

— Ний за своє, а потім побачимо. Випили, закусили.

— Н}, товариші, так мінятися, чи що, будемо?

— Як?!

— Так на так... Ти береш Ніну, а я беру... Дівчата з місць — ми посадили.

— Згода, Ахмете?

— Та як же ?.. Аня, той ...

— І Ніна, той\_\_

— Що "той" ?

— Та той... Так на так виходить. Тільки й ріж-ници: в тебе буде українченя, а в мене — татарченя \_\_

Останню зусилля — і дівчата в двері й на вулицю... Ми з Ахметом ще сидимо й мовчки допиваймо дюжину ...

Харків Зима 1926/27 року